



Claude WISELER
President vun der
Chamber vun den Deputéierten
19, um Krautmaat
L-1728 Lëtzebuerg

Lëtzebuerg, den 14/10/2025

Här President,

Sou wéi den Artikel 80 vun eisem Chambersreglement et virgesäit, bieden ech lech, dës parlamentaresch Fro un d'Ministère fir Héichschoul a Fuerschung & Bildung, Kanner a Jugend weiderzeleeden.

A villen Aarbechtssecteuren zu Lëtzebuerg feelt et u qualifizéierten Aarbechter, ob an der Santé, dem Bausector oder der Finanzplaz. Vill Plaze ginn net besat a Betriber sichen händeringend no gudde Leit. Den aktuellen Zuele vun der ADEM no, waren Enn August iwwer 6500 Plazen net besat, dorënner 600 an der Santé, iwwer 1000 an techneschen a wëssenschaftleche Beruffer oder iwwer 800 an administrative Beruffer.

Dobäi feelt et sécherlech net u gudde Leit. Et gëtt ee grouse Pool un auslännesche Matbierger:innen, déi am Ausland eng super Ausbildung kruten, oft scho jorelaang Erfahrung gesammelt hunn a prett sinn, fir hei kéinten zur Gesellschaft hire Beitrag ze maachen.

De Problem: hiren Diplom ass hei am Land net unerkannt a si dierfen net an hirer Spezialitéit schaffen. Mengen Informatiounen no sinn d'Delaie bei den zwee Ministèren, déi sech ëm d'Unerkennung vun den Diplomer këmmere, immens lues. Mir leie Fäll vu Studenten op der Uni.lu vir, déi zënter Méint op d'Unerkennung vun hire Bachelordiplom waarden (obwuel se schon am Master studéieren) oder och Fäll vu Leit, déi zënter Méint op d'Unerkennung vun enger Secondaire waarden.

An deem Zesammenhang wéilt ech de Ministeren dës Froe stellen:

1. Wéi vill Demandë fir eng Unerkennung vun auslänneschen Diplomer sinn zënter 2021 bei de Ministeren erakomm, opgelëscht pro Joer?
2. Wéi vill Demandë sinn an deem Zäitraum unerkannt ginn? Wéi vill sinn ofgeleent ginn?
3. Wat ass d'Duerchschnëttszäit fir den Traitement vun engem Diplom, opgelëscht no Ministère an no



Joer (zënter 2021)?

4. A wéi ville Fäll huet eng Persoun méi wéi 3 Méint op d'Unerkennung vun hirem Diplom misste waarden?
5. Wéi huet sech de Personalbestand zënter 2021 beim Service de Reconnaissance des Diplômes entwéckelt?
6. Wat gëtt ënnerholl, fir d'Delaie vun der Reconnaissance des Diplômes ze verbessern?

Mat déiwem Respekt,



GOERGEN Marc
Deputéierten





Gemeinsam Äntwert vun der Madamm Minister fir Fuerschung an Héichschoul a vum Här Minister fir Educatioun, Kanner a Jugend op d'parlamentaresch Fro Nr. 3033 vum 14. Oktober 2025 vum honorabelen Deputéierte Marc Goergen

Dem honorabelen Deputéierte seng Froe bezéie sech op d'Prozeduren an d'Delaie beim Traitement vun Demandë fir d'Unerkennung vun Diplomer souwuel aus dem Beräich vum Enseignement Secondaire, wéi aus dem Héichschoulberäich. Dës Äntwert wäert sech deemno op d'Demandë fir d'Equivalenz vun auslännesche Secondaire's Diplomer an op d'Demandë fir d'Aschreiwung vun auslänneschen Héichschouldiplomer an de Registre des titres, section de l'Enseignement supérieur, bezéien, also op déi sougenannten akademesch Unerkennungsmanden.

Wat den Héichschoulberäich ubelaangt, sief och nach am Virfeld vun dëser Äntwert op d'parlamentaresch Fro Nr. 8056 vum 2. Juni 2023 vum honorabelen Deputéierte Sven Clement higewisen a preziséiert, dass d'Ausféierungen an Erklärungen an der Äntwert vum 15. Juni 2023 weiderhi valid sinn an och op d'parlamentaresch Fro Nr. 3033 vum honorabelen Deputéierte Marc Goergen zoutreffen.

1. Wéi vill Demandë fir eng Unerkennung vun auslänneschen Diplomer sinn zënter 2021 bei de Ministeren erakomm, opgelëscht pro Joer?

Wat d'Unerkennung vun auslänneschen Héichschouldiplomer ubelaangt, sief virop ugemierkt, dass den aktuelle Gestionsprogramm fir déi akademesch Unerkennungsmanden vum Service Registre des titres um Ministère fir Fuerschung an Héichschoul (MESR) net drop ausgeluecht ass fir esou eng Statistik prezis opzestellen. Erfaasst sinn nämlech an deem Programm, nieft den effektiv traitéierten Manden, och nach Manden, déi zeréckgezu gi sinn, Manden, déi aus mangelnder Eligibilitéit vun den Demandeuuren net konnten traitéiert ginn, Manden, déi aus Kompetenz Grënn weidergeleet gi sinn, sou wéi och eng Rei technesch bedéngt Doublonen. Änlech Restriktiounen gëllen och fir den Outil, deem de Ministère fir Educatioun, Kanner a Jugend (MENJE) benotzt. All dës Zorte vun Demandë sinn Deel vum hei drënner indiquéierten Total, deem dofir also ëmmer méi héich ass wéi d'Zomm vun den Unerkennungs- an Ofleungsdecisiounen (cf. Äntwert 2).

MESR	
Joer	Demanden
2021	5.406
2022	5.802
2023	6.726
2024	8.127
2025*	7.694
Total	33.755
*Stand 23.10.2025	

MENJE	
Joer	Demanden
2021	2.611
2022	2.773
2023	3.014
2024	4.372
2025*	4.125
Total	16.895
*Stand 15.10.2025	



2. Wéi vill Demandë sinn an deem Zäitraum unerkannt ginn? Wéi vill sinn ofgeleent ginn?

Wat d'Unerkennung vun auslänneschen Diplomer souwuel aus dem Beräich vum Enseignement Secondaire, wéi aus dem Héichschoulberäich ubelaangt, renseignéieren déi zwee Tableaux hei drënner iwwer d'Unzuel vun Unerkennungsdecisiounen resp. vun ofgeleenten Demanden am Kader vun de jeeweilegen Aschreiwungsprozeduren.

MESR		
Joer	Unerkennungen	Refusen
2021	4.711	275
2022	4.611	299
2023	5.723	409
2024	6.909	500
2025*	5.642	498
Total	27.596	1.981
*Stand 23.10.2025		

MENJE		
Joer	Unerkennungen	Refusen
2021	2.270	72
2022	2.400	63
2023	2.625	173
2024	3.154	441
2025*	3.411	355
Total	13.860	1.104
*Stand 15.10.2025		

3. Wat ass d'Duerchschnëttszäit fir den Traitement vun engem Diplom, opgeléicht no Ministère an no Joer (zënter 2021)?

Wat d'Unerkennung vun auslänneschen Héichschouldiplomer ubelaangt, muss virop ugemierkt ginn, mat Referenz op d'Prezisioun an der Äntwert 1, dass den aktuelle Gestionsprogramm fir déi akademesch Unerkennungsdemanden vum Service Registre des titres um Ministère fir Fuerschung an Héichschoul keng solch Statistik zouléisst. Konkreet falen nämlech och déi Demanden, déi iwwert eng kierzer oder länger Zäit onkomplett bliwwen sinn, mat an d'Gewiicht, während dogéint d'Duerchschnëttszäit fir den Traitement eréischt ab Erhalt vun enger kompletter Demande ka gerechent ginn.

Des Weidere sinn d'Ausféierunge vun der genannter Äntwert op d'parlamentaresch Fro Nr. 8056 vum honorabelen Deputéierte Sven Clement onverännert gëltig. Dee kierzte Bearbeitungsdelai läit, onofhängeg vum Joer, tëscht engem Dag an enger Schaffwoch. Dëst ass de Fall, wann et sech ëm een äusräichend bekannten Ofschloss handelt, an d'Agente vum Service Registre des titres vun den Demandeure fréizäiteg drop opmierksam gemaach ginn, dass et sech ëm eng justifiéiert urgent Demande handelt, déi kruzial ass, zum Beispill am Kader vun engem Recrutement.

D'Waardezäit ass par contre méi laang, wann déi serviceintern Recherchen, wat den Unerkennungsstatus vun der Héichschoul an dem Diplom ubelaangt, net concluant waren, an deemno ee (leider net ëmmer rapide) Retour vun der concernéierter Héichschoul bzw. vun de kompetenten auslänneschen Autoritéiten ofgewaart muss ginn. Och spillt d'Period vum Joer, an där eng Demande agereecht gëtt, eng Roll, an deem Sënn, dass zu gewësse Momenter de Service Registre des titres eng bemierkbar gréisser Unzuel vun Demandë receptionéiert. Selbstverständlech sinn, trotz dësen externe



Facteuren, d'Agente vum Service Registre des titres beméit, d'Waardezäit esou kuerz wéi méiglech ze halen a gläichzäiteg eng fundéiert a prezis Unerkennungsdecisioun ze treffen.

En änleche Constat gëllt et och ze maachen wat d'Unerkennung vun auslänneschen Diplomer aus dem Beräich vum Enseignement secondaire ubelaangt.

De Service de la Reconnaissance des Diplômes (SRD) vum MENJE huet keen informatéschen Outil fir d'Duerchschnëttszäit fir den Traitement vun enger Demande ze berechnen.

Aktuell leien d'Delaie fir eng Äntwert op Demandë fir eng Unerkennung duerch den SRD tëschent enger an sechs Wochen. Dëst hänkt awer ganz vum Diplom, respektiv der Unerkennungsprozedur of.

Als Beispill : Fir iwwert Demanden op Unerkennung fir déi "net-konventionéiert Bac'en" (Diplômes de fin d'études secondaires aus Länner, déi weder d'Convention de Paris, d'Convention de Lisbonne, nach d'Convention mondiale ënnerschriwwen hunn) ze statuéieren, kënn eemol de Mount eng Experts-Kommissioun zesummen.

Fir déi "konventionéiert Bac'en" (Diplômes de fin d'études secondaires aus Länner, déi d'Convention de Paris, d'Convention de Lisbonne, oder d'Convention Mondiale ënnerschriwwen hunn) ass den Delai wesentlech méi kuerz, well keng Kommissioun des Dossiere muss aviséieren. Dës Demandë ginn au fur et à mesure traitéiert wéi se erakommen; jee no Period an Aarbechtswolumen dauert dëst tëscht enger a véier Wochen.

4. A wéi ville Fäll huet eng Persoun méi wéi 3 Méint op d'Unerkennung vun hirem Diplom misste waarden?

Wat d'Unerkennung vun auslänneschen Diplomer souwuel aus dem Beräich vum Enseignement secondaire wéi aus dem Héichschoulberäich ubelaangt, ass, wéi an der Äntwert op d'Fro 3 ugedeit, déi gefrote Statistik aus technesche Grënn leider net opstellbar. Allerdéngs ass serviceintern ee séieren a prezisen Traitement eng Prioritéit, an dëst bedeit, dass alles gemaach gëtt fir d'Waardezäit ënner dräi Méint ze halen.

Am Domaine vun der Unerkennung vun Diplomer aus dem Beräich vum Enseignement secondaire sinn dem SRD deemno och keng Fäll bekannt, wou de Beaarbeitungsdelai iwwer dräi Méint gaangen ass.

Am Domaine vun der Unerkennung vun auslänneschen Diplomer aus dem Héichschoulberäich ginn et vereenzelt esou Fäll, woubäi dee längeren Delai an den allermeeschte Fäll sech doraus ergëtt, dass nach méi déifgräifend a chronophage Recherchen hu misste gemaach ginn.

5. Wéi huet sech de Personalbestand zënter 2021 beim Service de Reconnaissance des Diplômes entwéckelt?

Um Ministère fir Fuerschung an Héichschoul ass zanter 2021 de Service Registre des titres vu 5 op aktuell 6,5 Mataarbechter ugewuess. Dovunner si 6 Agente vollzäit fir de Service am Asaz, an een Agent deelzäit.



Am gläichen Zaitraum ass de Personalbestand am SRD ëm eng Persoun an d'Luucht gang.

6. Wat gëtt ënnerholl, fir d'Delais vum der Reconnaissance des Diplômes ze verbessern?

Wat d'Unerkennung vun auslänneschen Héichschouldiplomer ubelaangt, schafft de Service Registre des titres, an enker Zesummenaarbecht mam CTIE, aktiv un engem neie Gestionsprogramm fir d'Demanden. Mat dësem wäerten engersäits gewëssen Zäit opwänneg Tâchë wéi den Encodage zum gréissten Deel ewech falen, an anerersäits eng besser Gestion vum den ugesammelten Informatiounen iwwert déi jeeweileg auslännesch Héichschoulsystemer ee méi flësseg Traitement vum den Demanden erméiglechen, ouni Ofstrécher ze maache bei der Prezisioun vum den Decisiounen. Ausserdeem besteet d'Méiglechkeet, dass och de Service de la reconnaissance des diplômes vum Ministère fir Educatioun, Kanner a Jugend dëse Programm wäert kënnen, mat den néidegen Adaptatiounen, iwwerhuelen, woumat d'Iwwermëttlung vun Diplomuerkennungsmanden, déi um falsche Ministère agreecht ginn, méi liicht a rapid wäert ginn.

Trotz kontinuëlerlechen Ustrengunge fir den Delai fir all d'Demandeuren esou kuerz wéi méiglech ze halen, a wéi schonns 2023 an der Äntwert op d'parlamentaresch Fro Nr. 3033 erwänt, wäerte gewësse Fäll allerdéngs och weiderhin en onkontrolléierbaren Afloss op den Duerchschnëttsdelai hunn. Heibäi handelt et sech ënnert anerem ëm den Delai tëscht dem Areeche vum engem onkompletten Dossier an der Vervollständegung duerch den Demandeur, mee och ëm den Delai, deem ufält, wann eng onëmgänglech Informatioun bei enger Héichschoul oder bei auslänneschen Autoritéite muss nogefrot ginn.

Doriwwer eraus sief awer och nach bemierkt, dass Lëtzebuerg, zesumme mat de Partnerstaate vum der Benelux-Unioun, och eng Virreider-Roll spillt am Beräich vum der automatescher a géigesäiteger Unerkennung vun Héichschouldiplomer. Esou konnt säit 2015 opgrond vu géigesäitegem Vertrauen etappeweis d'Majoritéit vum den Diploméierte vu belschen, hollänneschen, estneschen, letteschen a litauischen Héichschoule gesetzlech vum der Aschreiwungsprozedur an d'Héichschoulsektioun vum Registre des titres de formation dispenséiert ginn. Et ass natierlech wëschenswäert, dass och nach weider interesséiert Länner dem Traité vum 14. September 2021 bäitrieden, deem d'Grundlag geschaf huet fir déi automatesch Unerkennung iwwert de Benelux-Raum eraus op Europa auszudeenen. Op dës Aart a Weis kéinten an Zukunft also nach méi Diploméierter ganz vum der akademescher Unerkennungsprozedur an den domat verbonnenen Delaië befreit ginn.

Wat den SRD ubelaangt, ginn et, nieft der uewe genannter Optimiséierung vum de Prozesser duerch en neie Gestionsprogramm, aktuell keng aner Méiglechkeete fir de Bearbechtungsdelai nach méi ze reduzéieren.

Lëtzebuerg, den 14. November 2025



LE GOUVERNEMENT
DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG
Ministère de la Recherche
et de l'Enseignement supérieur

La Ministre

D'Ministesch fir Fuerschung an Héichschoul

(s.) Stéphanie OBERTIN